Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 71 (1953)

Heft: 139

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 02.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 139 Bern, Freitag 19. Juni 1953 — 71. Jahrgang — 71me année — Berne, vendredi 19 juin 1953 **No 139**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telephon Nummer (031) 21660 Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Gefl. Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen — Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 5.50, ein Monat Fr. 3.50; Ausland: jährlich Fr. 40.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft": Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21660 En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus — Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 5.50 fr.; un mois 3.50 fr.; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à „La Vie économique": 10 fr. 50 y compris la taxe postale.

Erneuerung des Abonnements

Um eine Unterbrechung in der Zustellung des Schweizerischen Handelsamtsblattes zu vermeiden, machen wir diejenigen Abonnenten, welche das Blatt für 1, 2, 3 oder 6 Monate abonniert haben, darauf aufmerksam, dass das Abonnement am 30. Juni abgelaufen ist. Wir ersuchen sie deshalb, die vom Postamt zugestellte Rechnung gefl. beachten zu wollen und vor Ende des Monats auf dem Postamt zu begleichen. Das Schweizerische Handelsamtsblatt kann im Inlandverkehr nur durch Vermittlung der Postämter bezogen werden. Alle Reklamationen, die den Abonnements- und Zustelldienst betreffen, sind deshalb bei der Post anzubringen.

DIE ADMINISTRATION.

Renouvellement de l'abonnement

Afin d'éviter toute interruption dans le service de la «Feuille officielle suisse du commerce», nous rendons les abonnés attentifs au fait que les abonnements souscrits pour 1, 2, 3 ou 6 mois viendront à échéance le 30 juin. Nos abonnés auront reçu ces jours la note du bureau des postes pour le renouvellement et nous les prions de bien vouloir régler le prix de l'abonnement avant la fin du mois. Pour le service interne suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Toute réclamation visant le service d'abonnement ou de distribution doit donc être adressée au bureau des postes.

L'ADMINISTRATION.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.
Alters- und Invalidenkasse der Kirchgemeinde Schwanden und Mitlödi.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Verzollungsvorschriften: Ergänzungsblätter. — Prescriptions de dédouanement: Compléments.
Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. — Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Es wird vermisst: Inhaber-Kassaschein Nr. B 215 der Spar- und Leihkasse Biel-Madretsch (früher Spar- und Hülfskasse Madretsch) von nom. Fr. 1000, vom 4. Januar 1937. Eigentümerin dieses Kassascheins ist Frl. Elsa Loosli, Ankerstrasse 27, in Bern.

Der allfällige Inhaber dieses Kassascheins wird aufgefordert, ihn innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst der Schein kraftlos erklärt wird.

Biel, den 17. Juni 1953. (W 331³)

Der Gerichtspräsident I: Matter.

Le président du Tribunal II du district de La Chaux-de-Fonds somme le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire au porteur de 5000 fr., constituée le 2 avril 1927 par Paul Joseph Froidevaux, inscription prise en deuxième rang, profitant des cases libres, sur l'article 374 du cadastre de La Chaux-de-Fonds, d'avoir à la produire au greffe du Tribunal, à La Chaux-de-Fonds, dans le délai de six mois dès la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 326²)

La Chaux-de-Fonds, 11 juin 1953. Le greffier du Tribunal:

Alb. Graber.

Kraftloserklärungen — Annulations

Die 6 Aktien der Compagnie Coloniale du Angoche S.A., Glarus, nämlich Nr. 6308 = 1 Aktie zu Fr. 1000 und Nrn. 8441/45 = 5 Aktien zu Fr. 1000, je nebst Coupons Nr. 5 und folgende, sind vom Zivilgerichtspräsidenten des Kantons Glarus unterm 13. Juni 1953 als kraftlos erklärt worden. (W 332)

Glarus, den 18. Juni 1953. Der Zivilgerichtspräsident:

Dr. H. Becker-Lieni.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Zürich — Zurich — Zurigo

16. Juni 1953.

Möbel-Finanzierungs-Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung in Zürich. Unter dieser Firma hat die im Handelsregister des Kantons Schaffhausen eingetragene Aktiengesellschaft «Möbel-Finanzierungs-Aktiengesellschaft», in Schaffhausen (SHAB. Nr. 104 vom 5. Mai 1949, Seite 1202), welche die Finanzierung von Handelsgeschäften mit Möbeln und ganzen Aussteuern, insbesondere von Abzahlungsgeschäften, bezweckt und sich bei anderen Unternehmungen mit gleichen oder ähnlichen Zwecken beteiligen kann, in Zürich eine Zweigniederlassung errichtet. Diese wird vertreten durch Dr. Bernhard Peyer, von und in Schaffhausen, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift, Rosa Ruh, von Buch (Schaffhausen), in Schaffhausen, mit Einzelprokura, sowie Friedrich Wilhelm Ihringer, von Hofen (Schaffhausen), in Zürich, Geschäftsführer der Zweigniederlassung Zürich, mit auf deren Geschäftskreis beschränkter Einzelprokura. Geschäftsdomizil: Schwellistrasse 19 in Zürich 11 ((bei Helmuth Ihringer).

16. Juni 1953.

Konsumgenossenschaft Regensberg und Umgebung, in Regensberg (SHAB. Nr. 94 vom 23. April 1948, Seite 1146). Ernst Johann Brandenberger ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Karl Weidmann und Elsbeth Juon sind nun Beisitzer; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in die Verwaltung gewählt Albert Hürlimann, von Bertschikon, als Präsident; Alfred Klaus, von Gontenschwil (Aargau), als Vizepräsident, und Hermann Friderich, von Zofingen, als Aktuar, alle in Regensberg. Präsident oder Vizepräsident führen mit dem Aktuar Kollektivunterschrift.

16. Juni 1953.

Wasserversorgungsgenossenschaft Unter-Ottikon, in Gossau (SHAB. Nr. 181 vom 4. August 1944, Seite 1774). Rudolf Egli und Karl Muggli sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Dem Vorstand gehören an: Emil Wattinger, von Hüttwilen (Thurgau), in Gossau (Zürich), Präsident, und Walter Keller, von Truttikon (Zürich), in Gossau (Zürich), Aktuar. Präsident und Aktuar führen Kollektivunterschrift.

16. Juni 1953.

Landwirtschaftliche Genossenschaft Bonstetten, in Bonstetten (SHAB. Nr. 1 vom 3. Januar 1947, Seite 2). Jakob Aeberli-Huber ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand und als dessen Präsident gewählt Werner Glättli, von und in Bonstetten. Präsident oder Vizepräsident führen mit dem Aktuar Kollektivunterschrift.

16. Juni 1953. Sperrholz usw.

Aktiengesellschaft Ostag (Société Anonyme Ostag), in Zürich 4 (SHAB. Nr. 278 vom 27. November 1951, Seite 2942), Sperrholz usw. Das Grundkapital von Fr. 150 000 ist nun mit Fr. 127 500 liberiert.

16. Juni 1953. Handelsgeschäfte aller Art usw.

Parco Aktiengesellschaft, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 15 vom 19. Januar 1950, Seite 170), Handelsgeschäfte aller Art usw. Das Grundkapital von Fr. 75 000 ist nun mit Fr. 52 500 liberiert.

16. Juni 1953. Reisebureau, Waren aller Art.

Gustav Leder, in Zürich (SHAB. Nr. 260 vom 6. November 1947, Seite 3287), Pelzwaren usw. Der Geschäftsbereich wird wie folgt neu umschrieben: Betrieb eines Reisebureaus, Handel mit Waren aller Art. Der Inhaber wohnt in Zürich 10. Neues Geschäftsdomizil: Neumühlequai 6.

16. Juni 1953. Kosmetische Produkte, Textilien.

G. Ritter, in Zürich (SHAB. Nr. 2 vom 4. Januar 1944, Seite 14), Handel mit kosmetischen Produkten. Zum Geschäftsbereich gehört nun auch der Handel mit Textilien. Die Firmainhaberin wohnt in Zürich 5. Neues Geschäftsdomizil: Motorenstrasse 25.

16. Juni 1953. Vertretungen usw.

Friedr. Huber, Ingenieur, in Küsnacht (SHAB. Nr. 35 vom 12. Februar 1951, Seite 374), Vertretungen usw. Der Firmainhaber führt den Allianznamen Wegmann nicht mehr.

16. Juni 1953. Bücher.

Friedrich Keist, in Zürich (SHAB. Nr. 115 vom 21. Mai 1951, Seite 1214), Bücher. Der Firmainhaber wohnt in Zürich 2. Neues Geschäftsdomizil: Kalchbühlstrasse 10.

16. Juni 1953. Sanitäre Anlagen usw.

Hch. Busenhart, in Zürich (SHAB. Nr. 31 vom 6. Februar 1941, Seite 250), sanitäre Anlagen usw. Ueber den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 16. Februar 1953 der Konkurs eröffnet worden.

16. Juni 1953. Waren aller Art usw.

Chungking Import S. A., in Zürich 11 (SHAB. Nr. 83 vom 13. April 1953, Seite 857), Import- und Exportgeschäfte aller Art usw. Ueber diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 2. Juni 1953 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

16. Juni 1953. Elektrische Installationen usw.
Otto Weber-Broglie, in Zürich (SHAB. Nr. 159 vom 10. Juli 1952, Seite 1746), elektrische Installationen usw. Ueber den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Affoltern a. A. vom 23. April 1953 der Konkurs eröffnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

16. Juni 1953.
E. Erni, Elite-Bureaubedarf, in Zürich. Inhaberin dieser Firma ist Elsa Erni, von Zürich, in Zürich 11. Handel mit Bureaubedarfsartikeln. Schaffhauserstrasse 350.

16. Juni 1953. Baugeschäft.
Hans Rahm, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Hans Rahm, von Zürich und Hallau, in Zürich 1, mit seiner Ehefrau Emma geb. Hinnen in Gütertrennung lebend. Baugeschäft. Auhofstrasse 7.

16. Juni 1953. Auskunftei, Inkasso.
O. A. Mauch & Co., in Zürich 5. Unter dieser Firma sind Otto Adolf Mauch, von Zürich, in Zürich 5, und Walter Graf, von Rebstein (St. Gallen), in Zürich 3, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. Juni 1953 ihren Anfang nahm. Handelsauskunftei und Inkassobureau. Limmatstrasse Nr. 214.

16. Juni 1953. Innendekorationen usw.
Ernst Egger, in Zürich (SHAB. Nr. 52 vom 3. März 1952, Seite 598), Innendekorationen usw. Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

16. Juni 1953.
Elisabeth Flück, Modes, in Zürich (SHAB. Nr. 297 vom 21. Dezember 1942, Seite 2890). Die Firma ist infolge Todes der Inhaberin und Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

16. Juni 1953.
Verlagsanstalt Buchdruckerei Konkordia Winterthur, in Winterthur 1, Genossenschaft (SHAB. Nr. 109 vom 12. Mai 1947, Seite 1290). Andreas Hackhofer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Beat Käch, von Buttisholz (Luzern), in Luzern, ist nun Vizepräsident des Verwaltungsrates und führt Kollektivunterschrift zu zweien.

16. Juni 1953.
Verband Schweizerischer Rolladenfabrikanten, in Zürich 4, Genossenschaft (SHAB. Nr. 239 vom 12. Oktober 1950, Seite 2610). Richard Senn ist nun Suppleant des Vorstandes; seine Unterschrift ist erloschen. Wilhelm Baumann, von und in Horgen, bisher Suppleant, ist nun ordentliches Mitglied des Vorstandes und führt Kollektivunterschrift zu zweien.

16. Juni 1953.
Baugenossenschaft Moosacker, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 74 vom 31. März 1953, Seite 758). Die eidgenössische Steuerverwaltung hat ihre Zustimmung zur Löschung der Genossenschaft gegeben. Diese wird daher im Handelsregister gelöscht.

16. Juni 1953.
Kontakt-Verlags A.G., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 29. Mai 1953 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Herausgabe der regelmässig erscheinenden Drogisten-Kundenzeitung «Kontakt» sowie ähnlicher Periodica, den Verlag von und den Handel mit drogistischer Fachliteratur und die Förderung des schweizerischen Drogeriewesens durch Ausbildungs- und Fortbildungsmassnahmen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, zerfällt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist mit Fr. 25 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan oder durch eingeschriebenen Brief, sofern die Adressen aller Aktionäre bekannt sind. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Einzelunterschrift Hans Metzger, von und in Zürich, als Präsident, sowie Robert Urban, von Basel, in Zürich, und Eugen Hürzeler, von Gretzenbach (Solothurn), in Rüschlikon (Zürich), als weitere Mitglieder. Geschäftsdomizil: Flüelastrasse 10, in Zürich 9.

17. Juni 1953. Waren für den Industriebedarf usw.
Dural A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 287 vom 7. Dezember 1951, Seite 3033), Waren für den Industriebedarf usw. Die Generalversammlung vom 11. Juni 1953 hat die Statuten abgeändert. Durch Ausgabe von 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 150 000 auf Fr. 250 000, zerfallend in 250 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden.

17. Juni 1953.
Chocoladefabriken Lindt & Sprüngli Aktiengesellschaft (Fabriques de Chocolats Lindt & Sprüngli Société Anonyme) (Chocolate Works Lindt & Sprüngli Limited), in Kilchberg (SHAB. Nr. 300 vom 22. Dezember 1952, Seite 3122). Die Generalversammlung vom 18. März 1953 hat die Statuten abgeändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Veränderung erfahren. Arthur Weber ist nun auch Mitglied des Verwaltungsrates. Er bleibt Direktor und führt nach wie vor Kollektivunterschrift zu zweien. Als Mitglied des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsbefugnis ist gewählt worden Jakob Bidermann, von Winterthur, in Pfäffikon (Zürich). Carl Heinrich Ernst ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Zum Vizedirektor ist ernannt Dr. Rudolf R. Sprüngli. Er führt nicht mehr Kollektivprokura, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Albert Juen, von und in Rüschlikon.

17. Juni 1953. Beteiligungen.
COFITEX S.A., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 121 vom 25. Mai 1946, Seite 1595), Durchführung von finanziellen Operationen usw. Die Generalversammlung vom 5. Juni 1953 hat die Statuten abgeändert. Zweck der Gesellschaft ist nun die dauernde Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen für eigene und fremde Rechnung sowie treuhänderisch im In- und Ausland. Dr. Emil Schmid, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Küsnacht (Zürich).

17. Juni 1953. Kühlschränke usw.
Odag A.-G., in Adliswil (SHAB. Nr. 158 vom 10. Juli 1951, Seite 1710), Kühlschränke usw. Die Generalversammlung vom 1. Juni 1953 hat die Statuten abgeändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Veränderung erfahren.

17. Juni 1953. Möbel.
Malibu A.G., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 12. Juni 1953 eine Aktiengesellschaft. Ihr Zweck sind der Handel mit Möbeln und die Beteiligung an Unternehmungen ähnlicher Art. Das Grundkapital beträgt Fr. 90 000, zerfällt in 120 Namenaktien zu Fr. 750 und ist mit Fr. 24 000 liberiert. Die Gesellschaft erwirbt Guthaben, ein Auto und Möbelpläne gemäss Sacheinlagevertrag vom 29. Mai 1953, zum Gesamtübernahmepreis von Fr. 15 550, von dem Fr. 12 000 auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht werden. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, die Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Kollektivunterschrift zu zweien Victor Weder, von Diepoldsau, in Romanshorn, als Präsident, sowie Hugo Weder, von Diepoldsau, in Küsnacht (Zürich), und Dr. Hanno Müller, von Tägerwilen, in St. Gallen. Geschäftsdomizil: Mühlebachstrasse 6 in Zürich 8.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarwangen

16. Juni 1953. Gipser- und Malergeschäft.
L. Realini, in Langenthal, Gipser- und Malergeschäft (SHAB. Nr. 307 vom 30. Dezember 1949, Seite 3430). Die Firma wird infolge Geschäftsübergabe gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «D. Realini», in Langenthal, übernommen.

16. Juni 1953. Gipser- und Malergeschäft.
D. Realini, in Langenthal. Inhaber der Firma ist Domenico Realini, von Ligornetto, in Langenthal. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «L. Realini», in Langenthal. Werkstätte für alle Gipser- und Malerarbeiten. Feldstrasse 24.

Bureau Belp (Bezirk Seftigen)

13. Juni 1953. Kolonialwaren, Plattenlegergeschäft.
Emil Kislig, in Seftigen. Inhaber der Firma ist Emil Kislig, von und in Seftigen. Kolonialwaren und Plattenlegergeschäft. Hofstattacker.

13. Juni 1953. Baugeschäft.
Fr. Künzi, in Gurzelen. Inhaber der Firma ist Friedrich Künzi, von Linden, in Gurzelen. Baugeschäft.

15. Juni 1953. Metzgerei.
v. Niederhäusern Ernst, in Toffen. Inhaber der Firma ist Ernst v. Niederhäusern, von Riggisberg, in Toffen. Metzgerei.

15. Juni 1953. Bau- und Möbelschreinerei.
H. Kipfer, in Kehrsatz. Inhaber der Firma ist Hans Kipfer, von Signau, in Kehrsatz. Bau- und Möbelschreinerei.

15. Juni 1953. Bäckerei, Kolonialwaren.
Albert Schmid, in Belp. Inhaber der Firma ist Albert Schmid, von Niedermuhlern, in Belp. Bäckerei und Kolonialwaren. Steinbach.

Bureau Bern

16. Juni 1953. Uhren, Bijouterie.
Adolf Hiltbrunner, in Bern, Uhren- und Bijouteriehandlung (SHAB. Nr. 157 vom 7. Juli 1944, Seite 1538). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

16. Juni 1953. Tiefbau, Strassenbau, Unterlagsböden usw.
Arnold Reuter & Co., in Bern, Strassenbau, Strassenbeläge, usw. Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 168 vom 21. Juli 1948, Seite 2034). Die Gesellschaft hat sich infolge Todes des Kommanditärs Willy Beckert aufgelöst; die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom verbleibenden unbeschränkt haftenden Gesellschafter Arnold Reuter, von Blumenstein, im Liebefeld, Gemeinde Köniz, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR fortgesetzt. Die Firma lautet jetzt: **Arnold Reuter & Co. Nachf. Arnold Reuter.** Die Geschäftsnatur wird wie folgt neu umschrieben: Tiefbau, Strassenbau, Strassenbeläge, Handel mit Strassenbaumaterialien, Erstellung von Unterlagsböden für Linoleum und Kunstholzbeläge und dergleichen. Wangenstrasse 49.

16. Juni 1953. Sanitäre Bedarfsartikel usw.
M. Schaerer A.G., in Bern, Fabrikation und Vertrieb von sanitären Bedarfsartikeln, usw. (SHAB. Nr. 307 vom 31. Dezember 1952, Seite 3198). Zum Direktor wurde ernannt Ernst Hegwein, von Rüti bei Lyssach, in Köniz. Kollektivprokura wurde erteilt an Paul Gerber, von Röthenbach i.E., in Bern. Sie zeichnen kollektiv unter sich oder je einer von ihnen mit einem der übrigen Berechtigten.

16. Juni 1953. Bureaubedarfsartikel.
R. Wenker, in Gäu-Mittelhäusern, Gemeinde Köniz, Handel mit Bureaubedarfsartikeln (SHAB. Nr. 193 vom 19. August 1949, Seite 2182). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe und Wegzuges des Inhabers gemäss Art. 60 HRV von Amtes wegen gelöscht.

16. Juni 1953. Bankgeschäft.
von Ernst & Cie., in Bern, Bankgeschäft (SHAB. Nr. 278 vom 27. November 1945, Seite 2930). Die Prokura des Jules Mataré ist erloschen. Kollektivprokura wurde erteilt an Marcel Dreyfuss, von Lengnau (Aargau), Ernst Grunder, von Vechigen, und Pierre von Ernst, von Bern (BG); alle in Bern.

16. Juni 1953. Café.
Hermann Grunder, in Bern. Inhaber dieser Firma ist Hermann Grunder allié Hofstetter, von Rüti bei Lyssach, in Bern. Betrieb des Café «zur alten Post», Metzgergasse 27.

16. Juni 1953. Buchdruckerei usw.
Hallwag Aktiengesellschaft, in Bern, Buchdruckerei usw. (SHAB. Nr. 202 vom 30. August 1951, Seite 2182). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 9. Mai 1953 sind die Statuten revidiert worden. Die Firma wurde abgeändert in: **Hallwag A.G. (Hallwag S. A.) (Hallwag Ltd.).** Die Genußscheine sind aufgehoben worden. Die Mitteilungen an die Aktionäre sowie alle übrigen Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt.

16. Juni 1953. Waren aller Art.
Hubert Wirth, in Bern, Handel mit Waren aller Art (SHAB. Nr. 8 vom 13. Januar 1953, Seite 74). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Vevey (SHAB. Nr. 135 vom 15. Juni 1953, Seite 1453) im Handelsregister von Bern von Amtes wegen gelöscht.

Bureau Saanen

15. Juni 1953.
Kanalisations-Genossenschaft Windspillen-Gstaadrütti, in Gstaad, Gemeinde Saanen. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft. Sie bezweckt die Erstellung einer Kanalisationsleitung von der sog. Windspillen bei Gstaad via Gstaadrütti in die Saane und deren Unterhalt. Die Statuten datieren vom 13. September 1952. Jede persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Bekanntmachungen erscheinen im Anzeiger von Saanen und, soweit vom Gesetz vorgeschrieben, im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung der Genossenschaft besteht aus 3 Mitgliedern. Die Genossenschaft wird vertreten durch den Präsidenten und den Sekretär, welche kollektiv zu zweien zeichnen. Präsident ist Alfred von Grüningen, Sekretär-Kassier ist Walter Raaflaub-Linder, beide von Saanen, in Gstaad, Gemeinde Saanen. Domizil der Genossenschaft: bei Notar Alfred von Grüningen, in Gstaad.

16. Juni 1953. Metzgerei, Wursterei.
Charles Marti, in Saanen. Inhaber dieser Firma ist Charles Marti, von Gadmen, in Saanen. Metzgerei und Wursterei.

Bureau Thun

15. Juni 1953. Schlosserei, elektrische Installationen usw.
Karl Schneiders Wwe. & Söhne, in Steffisburg, Betrieb einer mechanischen Schlosserei, Ausführung von elektrischen Installationen und Bau von Zentralheizungen, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 13 vom 17. Januar 1950, Seite 146). Der Gesellschafter Hans Schneider führt nun Kollektivunterschrift an Stelle der bisherigen Einzelzeichnung. Die Gesellschafter Max und Fritz Schneider führen Kollektivunterschrift. Hans, Max und Fritz Schneider zeichnen kollektiv zu zweien unter sich oder je einer von ihnen mit Witwe Anna Schneider, welche nach wie vor Einzelunterschrift führt.

15. Juni 1953. Textil- und Schuhwaren.
W. Baur-Geissbühler, in Hünibach, Gemeinde Hilterfingen, Handel mit Textil- und Schuhwaren (SHAB. Nr. 43 vom 23. Februar 1953, Seite 434). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

15. Juni 1953. Gipser- und Malergeschäft.
Karl Frick & Söhne, vormals Gebr. Frick, in Hilterfingen, Gipser- und Malergeschäft, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 173 vom 28. Juli 1937, Seite 1780). Die Gesellschaft ist seit dem 1. Januar 1953 aufgelöst und die Liquidation durchgeführt. Die Firma wird gelöscht. Aktiven und Passiven werden auf diesen Tag vom bisherigen Gesellschafter Willy Frick als Inhaber der nachstehend eingetragenen Einzelfirma «Willy Frick, vormals Karl Frick & Söhne», in Hilterfingen, übernommen.

15. Juni 1953. Gipser- und Malergeschäft, Liegenschaften.
Willy Frick, vormals Karl Frick & Söhne, in Hilterfingen. Inhaber der Firma ist Willy Frick, von Unterlangenegg, in Hilterfingen. Die Firma hat Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Kollektivgesellschaft «Karl Frick & Söhne, vormals Gebr. Frick», in Hilterfingen, per 1. Januar 1953 übernommen. Gipser- und Malergeschäft, Handel mit Liegenschaften.

15. April 1953.
Wohnbaugenossenschaft Alpenblick, Thun, in Thun (SHAB. Nr. 264 vom 10. November 1949, Seite 2920). Robert Burkhardt, Präsident, und Werner Feller, Sekretär, sind aus dem Vorstand ausgeschieden und ihre Zeichnungsberechtigung erloschen. Zum neuen Präsidenten wurde Werner Bühlmann, von Schlosswil, zum neuen Sekretär Heinz Jaeggi, von Aarburg, beide in Thun, gewählt. Sie zeichnen kollektiv zu zweien mit dem Kassier.

Glarus — Glaris — Glarona

16. Juni 1953. Waren aller Art.
Nova Cotonia Aktiengesellschaft, in Mitlödi, Handel mit Waren aller Art, speziell in Import- und Exportgeschäften der Textil- und Kurzwarenbranchen usw. (SHAB. Nr. 301 vom 23. Dezember 1952, Seite 3134). Das Rechtsdomizil der Gesellschaft befindet sich nun bei Jost Wild, Mitlödi.

16. Juni 1953. Beteiligungen, usw.
Claritas A.-G., in Glarus, Uebernahme und Verwaltung von Beteiligungen an kommerziellen und industriellen Unternehmungen aller Art usw. (SHAB. Nr. 146 vom 26. Juni 1951, Seite 1570). Neu in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Frau Dr. Suzanne Gossweiler-Wander, von Zürich, in Bern. Dr. jur. Charles Gossweiler ist Präsident, er zeichnet nach wie vor einzeln.

16. Juni 1953. Garage, Autohandel.
Peter Stock, in Netstal, Autogarage, Autohandel (SHAB. Nr. 25 vom 2. Februar 1953, Seite 259). Diese Firma wird infolge Verkaufs des Geschäfts gelöscht.

16. Juni 1953. Eisenwaren, Schmiede usw.
Jakob Bäbler, in Matt, Eisenwarenhandlung, Schmiede und Schlosserei (SHAB. Nr. 138 vom 16. Juni 1924, Seite 1013). Diese Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau d'Estavayer-le-Lac

16 juin 1953. Charpenterie.
Tinguely et Deschanez, à Font. Conrad Tinguely, fils de Fernand, de Dirlaret, à Font, et Jean Deschanez, fils de Marie, de Châbles, à Font, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif ayant commencé le 1er janvier 1953. L'associé Conrad Tinguely a seul la signature sociale. Entreprise de charpenterie.

Bureau de Fribourg

16 juin 1953. Participations, etc.
Domico S. A., à Bonnefontaine, participations à des entreprises commerciales, financières et industrielles en Suisse et à l'étranger, opérations d'administration et de banque, etc. (FOSC. du 27 décembre 1949, N° 303, page 3375). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 30 avril 1953, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Bucheggberg

16. Juni 1953.
Käsereigenossenschaft Aetigkofen, in Aetigkofen (SHAB. Nr. 302 vom 24. Dezember 1949, Seite 3365). Ernst Gerber, bisher Präsident, und Rudolf Zimmermann, bisher Sekretär, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. An deren Stelle wurden gewählt: Hans Derendinger, als Präsident, und Heinz Zimmermann, als Sekretär, beide von und in Aetigkofen. Präsident und Sekretär zeichnen kollektiv.

Bureau Lebern

15. Juni 1953. Bauunternehmung.
Allemann & Locher, in Flumenthal. Fritz Allemann, von und in Wiedlisbach; Jakob Locher und Samuel Locher, beide von Hasle (Bern), in Flumenthal, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. März 1953 begonnen hat. Sie wird vertreten durch die Gesellschafter Fritz Allemann und Jakob Locher mit Kollektivunterschrift. Bauunternehmung. Stämpfigasse 28.

15. Juni 1953.
Messwerkzeuge FALKE AG., in Langendorf (SHAB. Nr. 288 vom 8. Dezember 1952, Seite 2988). Die Verwaltungsratsmitglieder Dr. Karl Obrecht, Dr. Fritz Egger und Hermann Sieber sind zurückgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Ebenso sind erloschen die Unterschriften von Ernst Imholz und Max Sieber. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt Josef Wyss, von Oberdorf (Solothurn), in Langendorf, und Hugo Locher, von Oberegg (Appenzell Inner-Rhoden), in Solothurn. Josef Wyss ist Präsident des Verwaltungsrates. Die beiden Verwaltungsräte zeichnen kollektiv zu zweien.

Bureau Stadt Solothurn

16. Juni 1953.
A. Batschari, Cigarettenfabrik, Aktiengesellschaft, in Solothurn (SHAB. Nr. 201 vom 29. August 1950, Seite 2230). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Beschlüsse der Generalversammlung vom 25. April 1953 wurden die Statuten abgeändert. Eintragungspflichtige Tatsachen sind dabei nicht berührt worden. Paul Konrad Gimmi ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; neu wurde in diesen gewählt Othmar Gerber-von Stürler, von Bern und Langnau (Bern), in Thun. Er führt die Unterschrift nicht.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

15. Juni 1953. Bäckerei, Konditorei.
F. Altenburger, in Schaffhausen, Bäckerei und Konditorei (SHAB. Nr. 288 vom 8. Dezember 1948, Seite 3324). Die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

16. Juni 1953. Fleisch- und Wurstwaren, Lebensmittel.
Gebrüder Moser Aktiengesellschaft, in Schaffhausen, Betrieb von Handels- und Fabrikationsgeschäften für Fleisch- und Wurstwaren und andern Lebensmitteln (SHAB. Nr. 298 vom 20. Dezember 1948, Seite 3448). Aus dem Verwaltungsrat ist Hans Moser-Sigerist, Vizepräsident, ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum Vizepräsidenten und Protokollführer des Verwaltungsrates wurde Direktor Hans Moser-Gresser, und als neues Mitglied der bisherige Prokurist Peter Moser gewählt. Sie führen Einzelunterschrift für die Gesellschaft.

Appenzell A.-Rh. — Appenzell Rh. ext. — Appenzello est.

15. Juni 1953. Pharmazeutische Produkte.
Laboratorium Riva W. Bucheli, in Herisau. Inhaber dieser Firma ist Willi Bucheli, von Winterthur, in Herisau. Fabrikation von und Handel mit pharmazeutischen Produkten. Bahnhofstrasse 27.

Graubünden — Grisons — Grigioni

16 giugno 1953.
Cassa Rurale di Arvigo, in Arvigo, società cooperativa (FUSC. del 28 aprile 1948, N° 81, pagina 981). Emanuele Negretti non fa più parte del comitato di direzione e la sua firma è estinta. Quale vice-presidente fu nominato Tomatis Rino, da ed in Arvigo. Il presidente, il vice-presidente ed il segretario firmano collettivamente a due per la società.

16. Juni 1953. Kolonialwaren, Bäckerei, Gasthaus.
Chr. Caviezel-Brütsch, in Pany, Gemeinde Luzein. Inhaber dieser Firma ist Christian Caviezel-Brütsch, von Valendas, in Pany, Gemeinde Luzein. Handel mit Kolonialwaren, Bäckerei und Gasthaus zur Sonne.

16. Juni 1953.
Viehzuchtgenossenschaft Davos-Frauenkirch, in Davos-Frauenkirch (SHAB. Nr. 42 vom 20. Februar 1950, Seite 471). Aus dem Vorstand ist Hermann Schmid ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand als Kassier gewählt Andreas Sprecher, von Davos, in Davos-Frauenkirch. Die Unterschrift führt der Präsident kollektiv mit dem Aktuar oder mit dem Kassier.

16. Juni 1953. Manufakturwaren, Mercerie, Konfektion.
Leo Lippuner-Krättli, in Malans, Manufakturwaren, Mercerie, Bonnetcrie und Konfektion (SHAB. Nr. 236 vom 9. Oktober 1951, Seite 2495). Diese Firma ist infolge Gründung einer Kommanditgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «L. Lippuner-Krättli & Co.», in Malans.

16. Juni 1953. Manufakturwaren, Mercerie, Bonneterie, Konfektion.
L. Lippuner-Krättli & Co., in Malans. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, welche am 1. Juli 1952 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Leo Lippuner-Krättli, von und in Malans. Kommanditäre sind Jakob Lippuner, von Malans, in Zürich, mit einer Kommandite von Fr. 12 000, und Margrith Zürcher, von Zürich, in Malans, mit einer Kommandite von Fr. 4000. Die Kommanditeinlagen wurden durch Verrechnung geleistet. Zur Vertretung der Firma ist nur Leo Lippuner-Krättli befugt. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Leo Lippuner-Krättli», in Malans. Handel mit Manufaktur-, Mercerie- und Bonneteriewaren und Konfektion.

Thurgau — Thurgovie — Thurgovia

15. Juni 1953. Synthetische Werkstoffe usw.
Plastigum A. G., in Diessenhofen, Studium und Ausarbeitung neuer Verfahren zur Gewinnung synthetischer Werkstoffe wie Kunstharze und künstlichen Gummis usw. (SHAB. Nr. 1 vom 5. Januar 1953, Seite 4). Die Einzelunterschrift des Direktors Armin Fink wurde in Kollektivunterschrift umgewandelt. Eine weitere Kollektivunterschrift wurde dem Verwaltungsratsmitglied Max Brunner, von Winterthur, in Schaffhausen, erteilt. Das Gesellschaftsdomizil befindet sich nun an der Grossholzstrasse.

15. Juni 1953.
Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Schönholzerswilen, in Schönholzerswilen (SHAB. Nr. 195 vom 22. August 1949, Seite 2199). Hans Böhi, Präsident, ist infolge Todes aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift wird gelöscht. Ferner ist der Vizepräsident Emil Högger ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Aktuar Hans Nater wurde zum Präsidenten ernannt und das bisherige Vorstandsmitglied Emil Bötschi, von Schönholzerswilen, in Neuhaus-Istighofen, zum Vizepräsidenten. Als neuer Aktuar wurde Johann Zürcher, von Menzingen (Zug), in Laachen-Schönholzerswilen, gewählt. Die Unterschrift führt der Präsident oder der Vizepräsident je kollektiv mit dem Aktuar.

15. Juni 1953. Sanitäre Anlagen, Kühlschränke usw.
Paul Steinbrink, in Amriswil (SHAB. Nr. 286 vom 7. Dezember 1937, Seite 2691). Jetzige Natur des Geschäftes ist: sanitäre Anlagen, Zentralheizungen, Oelfeuerungen, Kühlschränke.

15. Juni 1953. Metzgerei usw.
W. Schiess-Jung, in Frauenfeld, Metzgerei und Wursterei (SHAB. Nr. 290 vom 11. Dezember 1947, Seite 3659). Der Firmasitz wurde nach Pfäffikon (Zürich) verlegt (SHAB. Nr. 132 vom 11. Juni 1953, Seite 1418). Die Firma wird im Handelsregister des Kantons Thurgau gelöscht.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Cully

16 juin 1953.

Entreprise de Construction S. à r. l., à La Conversion, commune de Lutry. Suivant acte authentique et statuts du 13 juin 1953, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société à responsabilité limitée qui a pour objet la construction immobilière. Elle peut assumer des participations à d'autres entreprises. Le capital social s'élève à 20 000 fr., divisé en deux parts de 10 000 fr. chacune. Louis Reuter, de Blumenstein (Berne), à Lausanne, est associé pour une part de 10 000 fr.; Pierre Kissling, de Strättligen, commune de Thoune (Berne), à La Conversion, commune de Lutry, est associé pour l'autre part de 10 000 fr., et gérant avec signature individuelle. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Bureau: chez le gérant Pierre Kissling, à La Conversion.

Bureau de Grandson

Complément.

Scierie de la Rive S. A., à Concise (FOSC. du 10 juin 1953, N° 131, page 1410). Le président du conseil d'administration est Henri Gaille.

16 juin 1953.

Société coopérative de consommation «L'Avenir», à Ste-Croix (FOSC. du 15 juillet 1947, N° 162, page 1978). Président est François Ceppi (déjà inscrit comme président); secrétaire: Antoine Vuille, de La Sagne (Neuchâtel) et de Tramelan (Berne), à Ste-Croix (nouveau). La signature de Eugène Bugnon, ancien secrétaire, est radiée. Robert Rumley, de St-Sulpice (Neuchâtel), à Ste-Croix, a été nommé gérant, en remplacement de Pierre Martin, gérant démissionnaire, dont la signature est éteinte. La société est engagée par la signature collective du président et du secrétaire du comité de direction ou par la signature individuelle du gérant.

Bureau de Lausanne

16 juin 1953. Fourrures.

Imbach et Mages, à Lausanne, commerce de fourrures, société en nom collectif (FOSC. du 18 février 1953, page 390). Les associés font inscrire l'enseigne «A l'Astrakan».

16 juin 1953. Immeubles.

Le Pic Epeiche S. A., à Lausanne, société immobilière (FOSC. du 28 juillet 1947, page 2153). Le capital est actuellement entièrement libéré par compensation totale de créances. Suivant procès-verbal authentique, la société a transformé en actions au porteur les 100 actions nominatives de 500 fr.; modifié les statuts en conséquence, ainsi que sur d'autres points. Le capital est de 50 000 fr., divisé en 100 actions au porteur de 500 fr. entièrement libérées. Les convocations sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce ou, si tous les actionnaires sont connus, par avis personnel à chacun d'eux.

16 juin 1953.

Société Immobilière Georgette-Florimont, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 30 septembre 1947, page 2867). Les signatures des administrateurs Léon Vermot et Louis Comte, démissionnaires, sont radiées. Henri Golay, du Chenit, à Lausanne, est nommé seul administrateur avec signature individuelle.

16 juin 1953.

Investarco, Compagnie d'arbitrage et d'investissement S. A., à Lausanne (FOSC. du 23 décembre 1952, page 3136). La signature individuelle conférée à l'administrateur et directeur Robert Dayer est modifiée en signature collective à deux. Procuration collective est conférée à Hans Rudolf Steiner, de Bâle et Stein (St-Gall), à Pully, et Jacques Bodevin, de Rueyres-St-Laurent (Fribourg), à Montreux-Châtelard. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs inscrits ou par la signature collective d'un fondé de pouvoirs et d'un administrateur; les fondés de pouvoirs ne signent pas ensemble.

16 juin 1953. Appareils électriques.

Micro-Electric S. A., succursale à Lausanne, appareils électriques (FOSC. du 18 septembre 1951, page 2328), avec siège principal à Zurich. La procuration conférée à Emile Freddel est éteinte.

Bureau de Nyon

16 juin 1953. Horlogerie, bijouterie.

Le Coultre, à Nyon. Le chef de la maison est Georges Le Coultre, du Chenit, à Nyon. Exploitation d'un commerce d'horlogerie et de bijouterie. Rue de la Gare N° 2.

16 juin 1953. Epicerie, verrerie, etc.

Gamboni & Soeur, à Nyon, société en nom collectif (FOSC. du 14 octobre 1921, page 1995), épicerie, droguerie, verrerie et porcelaines. La société est dissoute depuis le 15 septembre 1952. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

Wallis — Valais — Vallese

Bureau de St-Maurice

16 juin 1953.

Société coopérative de fruits et légumes de Saxon, à Saxon (FOSC. du 10 juillet 1942, page 1592). Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 2 mai 1953, la société a modifié ses statuts. Dorénavant, les engagements de la société sont garantis principalement par la fortune de la société; les associés répondent subsidiairement, à titre personnel, des engagements de la société, mais à concurrence seulement de 500 fr. chacun. René Comby, Pierre Maret, César Ducrettex, Victor Schüli, décédés; Louis Roth, Léonce Goye, Joseph Plan, démissionnaires, ne font plus partie du comité; leurs signatures sont radiées. Le comité est actuellement composé de: président: Joseph Felley, de Saxon; vice-président: Robert Rosset, de Saxon; membres: Henri Krämer, de St-Gall; Luc Jordan, de Riddes; Emmanuel Gay, de Saxon; Albert Sauthier, de Saxon; Ulysse Roth, de Saxon; tous à Saxon. La société est engagée par la signature collective à deux des membres du comité.

16 juin 1953.

Menuiserie et charpente, Luc et Paul Moulin, Vollèges, à Vollèges. Luc Moulin et Paul Moulin, les deux de et à Vollèges, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1er avril 1948. Tous travaux de menuiserie et de charpenterie.

Bureau de Sion

16 juin 1953. Café.

Passerini Jules, à Sion. Exploitation du Café du Commerce (FOSC. du 28 avril 1936, N° 98, page 1031). Cette maison est radiée par suite du décès du titulaire.

16 juin 1953. Café, etc.

Passerini Jeanne, à Sion. La titulaire de cette maison est Jeanne Passerini née Meyer, veuve de Jules, de et à Sion. Exploitation du Café du Commerce et pompes funèbres générales.

Genf — Genève — Ginevra

15 juin 1953. Gypserie-peinture.

«Clair-Color» Z. Jan, à Genève. Le chef de la maison est Zita-Elisabeth Jan, de Mogelsberg (Saint-Gall), à Genève. Entreprise de gypserie-peinture et papiers peints. Rue Paul-Bouchet 3.

15 juin 1953. Fourrures, articles-souvenir, etc.

Georges Volkmann, à Genève, commerce de fourrures (FOSC. du 30 juin 1947, page 1791). La maison ajoute à son genre d'affaires les articles-souvenir et de diverses natures.

15 juin 1953. Restaurant végétarien, tea-room.

Gertrud Schnabel, à Genève, restaurant végétarien, tea-room (FOSC. du 3 avril 1936, page 823). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

15 juin 1953. Epicerie, laiterie, primeurs.

A. Vaney, à Genève, épicerie, laiterie, primeurs (FOSC. du 31 mars 1950, page 864). La raison est radiée par suite de remise d'exploitation.

15 juin 1953. Aiguilles à tricoter, etc.

W. Bornand et A. Leuthold, Tricofil, à Genève, fabrication et commerce d'aiguilles à tricoter. Commerce en gros de produits textiles, société en nom collectif (FOSC. du 28 janvier 1953, page 223). L'associé Alfred-Richard-Walter Leuthold est actuellement domicilié à Genève.

15 juin 1953. Textiles.

Ortex A.-G., précédemment à Zurich (FOSC. du 18 mars 1953, page 635). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 29 avril 1953, la société a décidé de transférer son siège à Genève. Les premiers statuts sont datés du 5 février 1953 et 3 mars 1953. La société a pour but le commerce en textiles de toute sorte ainsi que la vente d'appareils à l'industrie du textile. Le capital social, entièrement libéré, est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. Les communications aux actionnaires sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce, organe de publicité de la société, ou par lettre recommandée pour autant que toutes leurs adresses soient connues. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Alfred Leuthold, de Wädenswil (Zurich), à Genève (inscrit), est seul administrateur avec signature individuelle. Procuration individuelle est conférée à William-Maurice Bornand, de et à Genève. La procuration conférée à Walter Graf est radiée. Bureaux: rue de Montbrillant 54.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

Alters- und Invalidenkasse der Kirchgemeinde Schwanden und Mitlödi

Schuldenruf

Erste Veröffentlichung

Da die Kasse in Liquidation getreten ist, sind hiemit allfällige Gläubiger derselben aufgefordert, binnen Monatsfrist, vom Datum der ersten Publikation an gerechnet, ihre Forderungen bei Dr. R. Peter Hefti, Schwanden, anzumelden. (AA. 123²)

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Verzollungsvorschriften — Ergänzungsblätter

Die Eidgenössische Oberzolldirektion hat zu den nachstehend aufgeführten Verzollungsvorschriften neue Ergänzungsblätter herausgegeben:

Amtliches Warenverzeichnis zum schweizerischen Gebrauchszolltarif: Nachtrag Nr. 19, April 1953, Preis 50 Rp. plus 10 Rp. Porto;
Kommentar zum schweizerischen Gebrauchszolltarif, Bulletin Nr. 93, Mai 1953, Preis Fr. 1 plus 10 Rp. Porto;
Tarifierungen für den Gebrauchstarif (B-Entscheide): Bulletin Nr. 286, Juni 1953, Preis 30 Rp. plus 5 Rp. Porto.

Diese Drucksachen können bei der Eidgenössischen Oberzolldirektion in Bern (Postscheckkonto III 704), bei den Zollkreisdirektionen Basel, Schaffhausen, Chur, Lugano, Lausanne und Genf, sowie bei den Hauptzollämtern Luzern, Zürich und St. Gallen bezogen werden. 139. 19. 6. 53.

Prescriptions de dédouanement — Compléments

La Direction générale des douanes a publié de nouveaux compléments relatifs aux prescriptions de dédouanement mentionnées ci-après:

Répertoire officiel des marchandises pour le tarif d'usage des douanes suisses: Supplément N° 19, avril 1953, prix 50 ct., plus 10 ct. pour frais de port;
Commentaire du tarif d'usage des douanes suisses; Bulletin N° 93, mai 1953, prix 1 fr., plus 10 ct. pour frais de port;
Taxations pour le tarif d'usage (décisions B): Bulletin N° 286, juin 1953, prix 30 ct., plus 5 ct. pour frais de port.

Ces imprimés peuvent être obtenus à la Direction générale des douanes, à Berne (compte de chèques postaux III 704), aux directions d'arrondissement des douanes, à Bâle, Schaffhouse, Coire, Lugano, Lausanne et Genève, ainsi qu'aux bureaux de douane principaux de Lucerne, Zürich et St-Gall. 139. 19. 6. 53.

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland - Service international des virements postaux

Umrechnungskurs vom 19. Juni 1953 an — Cours de réduction dès le 19 juin 1953

Belgien und Luxemburg: Fr. 8.76; Dänemark: Fr. 63.40; Deutschland: Fr. 104.70; Frankreich und Marokko: Fr. 1.26; Niederlande: Fr. 115.70; Schweden: Fr. 84.50. 139. 19. 6. 53.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidgen. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern

Die moderne Büroeinrichtung

Die neue Original **Juwel**-Heftzange
verbesserte, vernickelte Ausführung

Verkauf durch Bürofachgeschäfte
Nachweis: WASER & CO., ZÜRICH 1, Löwenstraße 55

Büfag

BÜROMÖBEL
in
Holz
Holz-Stahl
Stahl

Büfag
R. BERTSCHMANN & CO.
Neuengasse 19, Bern
Gegenüber Bürgerhaus
TEL. (031) 2 64 71

Die ganze Welt in einer Schublade!

Der Geschäftsführer dieeer Import-Export-Firma hat seine Kunden auf der ganzen Welt, von Kapetadt bis nach Spitzbergen und oft sind wichtige Entschlüsee über Wareneinkäufe in Übereee von einer Stunde zur andern zu fassen. Ohne kiare Übersicht über den Geechäftegang wäre diee unmöglich. Eine gut auegebaute Hänge-Registratur jedoch läset diesen Kaufmann eein ganzee Geschäft jederzeit überblicken. Auf kleinstem Raum, etaubgeschützt und übersichtlich geordnet, hat er alle Doesiere versorgt: in einer einzigen Schublade einee ERGA-Stahipulteel Und wie sie läuft, diee Schublade — auf kräftigen Laufschienen mit Kugellagern, epielend leicht und diee nach vielen Jahren etrengem Gebrauch.

ERGA
Stahlmöbel
GAUGER & CO. A.G. ZÜRICH

Union — **Registraturschränke**
Pulte usw.
bieten in jeder Hinsicht **VORTEILE!**

Union-Kassenfabrik AG.
Postfach Zürich 40
Albisriederstrasse 257
Telephon (051) 52 17 58

Verlangen Sie Prospekt Nr. 505

COPYREX

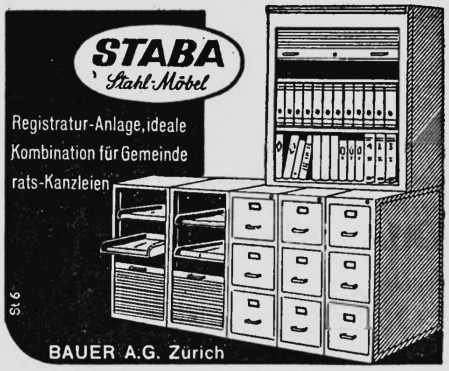
der Welt billigster Rotations-**UMDRUCKER**
für nur Fr. 220.–

druckt ohne Farbe und Matrizen vom Original in 6 Farben in einem Arbeitsgang Preisiisten, Tabellen, Traktandenlisten, Protokolle, Jahresberichte, Mitteilungen, Zeichnungen aller Art usw.

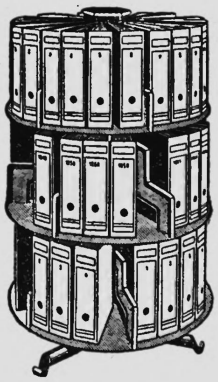
schnell sauber sparsam

Prospekte oder Vorführung kostenios.

Generaivertretung: **EUGEN KELLER & CO. BERN** Büromaschinen



Unverbindliche Anfragen an
BAUER AG., Geldschrank- u. Tresorbau, **ZÜRICH 35**
Nordstraße 25



Wohin mit den Ordnern?

im **Wählfix**-Aktenständer stehen immer griffbereit auf einem Raum von nur 80 cm Durchmesser und 1,25 m Höhe **72 volle Ordner.**

Ob im Archiv oder im täglichen Gebrauch — Ordner gehören in den **Wählfix**-Aktenständer.

3 einzeln drehbare Ordneretagen pro Ständer.
Preis Fr. 225.— ab Lager Zürich.

Theo Beeli, Höhenweg 22, Zürich 32, Tel. (051) 32 52 42
Abteilung Wählfix-Geräte

SCOTCH

Hand-Dispenser
für Klebebänder

In farbigem Presstoff, geschlossen, für 33 m-Rollen Fr. 2.60
Rolle, 13 mm breit Fr. 3.-
Fr. 5.60

In farbigem Presstoff, offen, zweiwandig, für 10 m-Rollen, in den Breiten 13, 16 und 19 mm Fr. -.90
Rolle, 13 mm breit Fr. 1.35
Fr. 2.25

Scotch-Dispenser immer mit Scotch-Klebebändern nachfüllen:
leicht klebend, reissfest, glasklar und tadellos abrollend.

Erhältlich in Papeterien

SKILIFT UND SESSELBAHN SCHWARZSEE AG.

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Die Aktionäre werden hiermit zur ordentlichen Generalversammlung auf Dienstag, 30. Juni 1953, um 14.30 Uhr, im Hotel du Lac, Schwarzsee, eingeladen.

Traktanden:

1. Bericht über das Geschäftsjahr 1952.
2. Rechnungsablage per 31. Dezember 1952.
3. Bericht der Kontrollstelle und Entlastung der verantwortlichen Organe.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Genehmigung des Tagesprotokolls.

Die Eintrittskarten können gegen Vorweisung der Aktien oder eines Depotscheines der Bank, bei welcher sie hinterlegt sind, vor 14.15 Uhr am Ort der Versammlung bezogen werden. Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, Bericht der Kontrollstelle und die Vorschläge des Verwaltungsrates zur Gewinnverwendung liegen auf dem Bureau der Sparkasse des Sensebezirks in Tafers zur Einsichtnahme der Aktionäre auf.

Der Verwaltungsrat.

Comptoir Th. Eckel AG., in Basel

Einladung zur 38. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Montag, den 29. Juni 1953, 17 Uhr, im Geschäftslokal, Centralbahnstrasse 9, in Basel

Traktanden:

1. Abnahme und Genehmigung der Bilanz 1952, Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle und Decharge-Erteilung an den Verwaltnngsrat und die Direktion.
2. Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
3. Wahl des Verwaltungsrates.
4. Wahl der Kontrollstelle pro 1953.

Die Zutrittskarten zu obiger Generalversammlung können gegen Hinterlage der Aktien an der Kasse der Gesellschaft in Basel bis zum 27. Juni 1953, 17 Uhr, bezogen werden, wo auch gleichzeitig die Bilanz zur Einsichtnahme aufliegt.

Der Präsident des Verwaltungsrates: Dr. Jules Frei.

Emprunt 5% det Norske Zinkkompani A/S 1937

Le coupon au 1er juillet 1953 (N° 32) sera payable à son échéance à raison de 12 fr. 50 moins commission de transfert et U.E.P. 7/8%.

L'indication de résidence du porteur, Suisse ou Etranger, devra figurer sur le bordereau numérique.

Genève, le 16 juin 1953. Pictet & Cie.

Fontra S. A., Lausanne

L'assemblée générale est fixée au 14 juillet 1953, à 17 heures, au bureau de Messieurs Cart et Rochat, notaires, rue du Midi 2, Lausanne.

Ordre du jour: Approbation des comptes et nominations d'administrateurs.

Les rapports de l'administration et de contrôle, les projets de bilan et de compte de profits et pertes peuvent être consultés au siège social.

Pierrefleur-Lausanne S. A.

L'assemblée générale

est fixée au 16 juillet 1953, à 17 heures, au bureau de Messieurs Cart et Rochat, notaires, rue du Midi 2, Lausanne.

Ordre du jour: Approbation des comptes et nomination d'administrateurs.

Les rapports de l'administration et de contrôle, les projets de bilan et de compte de profits et pertes peuvent être consultés au siège social.

AARE-TESSIN

Aktiengesellschaft für Elektrizität (Atel)

OLTEN

Die heutige Generalversammlung der Aktionäre unserer Gesellschaft hat die Dividende pro 1952/1953 für die Aktien Nummern 1—140 000, nach Abzug der eidgenössischen Coupon- und Verrechnungssteuer, auf netto

Fr. 24.50 pro Aktie

festgesetzt.

Die Auszahlung erfolgt ab 19. Juni 1953 bei den üblichen Zahlstellen gegen Abgabe des Coupons Nr. 18.

Olten, den 18. Juni 1953.

OFFIBOIS

Agence d'achat et de vente des acieurs neuchâtelois

Neuchâtel

CONVOCATION

Messieurs les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

qui aura lieu samedi 27 juin 1953, à 11 heures, Hôtel de l'Aigle, à Couvet.

ORDRE DU JOUR:

1° Procès-verbal.
2° Rapport des administrateurs.
3° Comptes 1952.
4° Rapport des vérificateurs de comptes.
5° Décharge à l'administration.
6° Nomination des vérificateurs de comptes.
7° Divers.

Neuchâtel, le 16 juin 1953. Le conseil d'administration.

TUBOPLAST S.A., VEVEY

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mardi 30 juin 1953, à 16 heures, au siège de la Société, Avenue de Savoie 14, Vevey.

Ordre du jour statutaire

Le compte de profits et pertes, le bilan, le rapport des vérificateurs et le rapport de gestion seront à la disposition de Messieurs les actionnaires dès le 20 juin 1953.

Les personnes présentes auront à justifier de leur qualité d'actionnaire.

Le conseil d'administration.

TRIOSA AG. MITLÖDI

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Montag, den 29. Juni 1953, 9 Uhr, im Hotel «Sternen» in Muri (Bern)

Traktanden:

1. Bericht des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.
2. Entgegennahme der Jahresrechnung für das Geschäftsjahr 1952 und Beschlussfassung über das Ergebnis.
3. Neuwahlen.
4. Sitzverlegung.
5. Diverses.

Mitlödi, den 18. Juni 1953. Der Verwaltungsrat.

LOSA AG. MITLÖDI

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Montag, den 29. Juni 1953, 10 Uhr, im Hotel «Sternen» in Muri (Bern)

Traktanden:

1. Bericht des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.
2. Entgegennahme der Jahresrechnung für das Geschäftsjahr 1952 und Beschlussfassung über das Ergebnis.
3. Neuwahlen.
4. Sitzverlegung.
5. Diverses.

Mitlödi, den 18. Juni 1953. Der Verwaltungsrat.

MALOSA AG. LIEBEFELD

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Montag, den 29. Juni 1953, 11 Uhr, im Hotel «Sternen» in Muri (Bern)

Traktanden:

1. Bericht des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.
2. Entgegennahme der Jahresrechnung für das Geschäftsjahr 1952 und Beschlussfassung über das Ergebnis.
3. Neuwahlen.
4. Diverses.

Liebefeld, den 18. Juni 1953. Der Verwaltungsrat.

Hypothekarbank in Winterthur

Winterthur Zürich

Wir künden hiermit unsere in den Monaten Juli, August und September 1953 kündbar werdenden

Kassa-Obligationen

zur Rückzahlung auf die vertragliche Frist von sechs Monaten vom Tage der Kündbarkeit an.

Nach Ablauf der Kündigungsfrist hört die Verzinsung auf.

Wir bitten die Inhaber gekündeter Obligationen, sich zwecks Erneuerung mit uns in Verbindung zu setzen.

Winterthur, den 15. Juni 1953. **Die Direktion.**

Rhätische Bahn

Einladung zur 65. ordentlichen Generalversammlung

auf Mittwoch, den 1. Juli 1953, 10.00 Uhr, in den Gemeindesaal Samedan

Tagesordnung:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes 1952;
2. Jahresrechnung 1952, Genehmigung von Gewinn- und Verlustrechnung und Bilanz 1952;
3. Entlastung der Verwaltung;
4. Wahl der Kontrollstelle;
5. Umfrage.

Geschäftsbericht, Betriebsrechnung, Gewinn- und Verlustrechnnng, Bilanz und Revisorenbericht liegen vom 20. Juni 1953 an bei der Direktion unserer Gesellschaft in Chur zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Zur Teilnahme an der Generalversammlung haben sich die Aktionäre bis zum **28. Juni 1953** schriftlich bei der Direktion anzumelden.

Die Aktionäre können sich durch andere Aktionäre vertreten lassen. Vertretungsvollmachten sind bis zum **28. Juni 1953** der Direktion einzusenden. Die Vertretung durch Familienangehörige, die selbst nicht Aktionäre sind, ist nicht zulässig.

Gegen rechtzeitige Anmeldung werden Eintrittskarten verabfolgt, die zur freien Fahrt vom Wohnort nach Samedan berechtigen. Aus Anlass des **50jährigen Bestehens der Albulabahn** werden den Aktionären am Schluss der Versammlung Fahrkarten abgegeben, die am Versammlungstag zur freien Fahrt auf dem ganzen Netz der Rhätischen Bahn berechtigen.

Anschliessend an die Generalversammlung findet in Samedan eine Gedenkfeier zum 50jährigen Bestehen der Albulabahn statt. Wir verweisen auf die Publikation in der Tagespresse.

Chur, den 13. Juni 1953. **Namens des Verwaltungsrates:**
Dr. G. Darms

Basler Lagerhausgesellschaft AG.

Der Coupon Nr. 4 wird vom 19. Juni 1953 an mit netto **Fr. 17.50** (brutto Fr. 25.—, abzüglich 30% Coupon- und Verrechnungssteuer) an unserer Kasse, Erlenstrasse 1, sowie beim Schweizerischen Bankverein, Basel, eingelöst.

Société immobilière de Caux

Assemblée générale ordinaire

Messieurs les actionnaires sont convoqués pour le **mercredi 1er juillet 1953, à 15. h. 30, au Mountain House, à Caux.**

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Les bilan et compte de profits et pertes ainsi que le rapport du conseil d'administration sont à disposition des actionnaires auprès de la Banque Populaire Suisse à Montreux, où les cartes d'admission peuvent être retirées.

Montreux, le 18 juin 1953. **Le conseil d'administration.**

Société foncière «Bâtir», Lausanne

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mardi 30 juin 1953, à 11 h., dans la salle du 1er étage du Café de la Cloche, Lausanne (entrée côté rue Pichard).

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le bilan et le compte de profits et pertes et les rapports de l'administration et des vérificateurs des comptes sont à la disposition de Messieurs les actionnaires en l'étude des notaires Blanc et Leyvraz, à Lausanne.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale seront délivrées par la société jusqu'au 29 juin inclus, sur présentation des actions ou certificats de dépôt.

Lausanne, le 17 juin 1953. **Le conseil d'administration.**

Société foncière «Bâtir» B, Lausanne

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mardi 30 juin 1953, à 11 h. 30, dans la salle du 1er étage du Café de la Cloche, Lausanne (entrée côté rue Pichard).

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le bilan et le compte de profits et pertes et les rapports de l'administration et des vérificateurs des comptes sont à la disposition de Messieurs les actionnaires en l'étude des notaires Blanc et Leyvraz, à Lausanne.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées par la société jusqu'au 29 juin inclus, sur présentation des actions ou certificats de dépôt.

Lausanne, le 17 juin 1953. **Le conseil d'administration.**

LONZA

Elektrizitätswerke und Chemische Fabriken Aktiengesellschaft, Basel

3¾%-Obligationen-Anleihe Fr. 12 000 000 von 1943

Bei der am 10. Juni 1953 gemäss Tilgungsplan vorgenommenen dritten Ziehung sind folgende 544 Obligationen von je Fr. 1000 im Gesamtbetrage von Fr. 544 000 ausgelost worden:

14	1316	2626	3742	5041	6256	7297	8641	9690	11104
39	1317	2656	3746	5072	6259	7304	8648	9734	11114
62	1318	2672	3750	5150	6260	7314	8654	9748	11122
69	1328	2698	3789	5166	6261	7342	8714	9749	11160
77	1333	2699	3806	5203	6262	7351	8716	9780	11161
160	1409	2705	3811	5218	6263	7361	8721	9783	11169
202	1434	2706	3816	5251	6264	7362	8747	9854	11170
239	1435	2707	3817	5252	6265	7363	8761	9855	11171
358	1436	2761	3838	5253	6266	7367	8812	9856	11172
437	1438	2817	3846	5254	6267	7368	8823	9857	11173
470	1495	2909	3860	5270	6272	7370	8852	9858	11174
471	1555	2996	3874	5285	6292	7373	8877	9863	11175
505	1588	2997	3914	5300	6293	7425	8894	9878	11176
560	1621	3040	3919	5358	6317	7431	8895	10065	11177
561	1670	3059	3962	5359	6318	7455	8914	10084	11228
564	1676	3060	3997	5360	6359	7456	8932	10096	11229
565	1677	3061	4044	5383	6361	7495	8939	10097	11252
590	1678	3062	4045	5405	6362	7500	8943	10144	11328
598	1687	3063	4049	5406	6363	7501	9022	10145	11348
612	1729	3072	4050	5410	6410	7509	9085	10146	11360
622	1746	3086	4051	5446	6509	7518	9125	10169	11407
627	1755	3101	4059	5474	6592	7643	9128	10247	11495
630	1756	3105	4091	5479	6606	7780	9201	10252	11512
709	1788	3177	4113	5512	6627	7800	9210	10284	11540
718	1820	3257	4115	5539	6661	7814	9221	10327	11551
742	1841	3265	4142	5540	6664	7870	9222	10419	11562
743	1843	3266	4143	5541	6666	7902	9230	10494	11581
744	1879	3268	4176	5561	6697	7931	9237	10588	11585
745	1897	3297	4208	5562	6725	7933	9268	10610	11586
746	1958	3312	4216	5583	6730	7934	9269	10650	11600
747	2002	3313	4246	5590	6738	7958	9270	10651	11601
790	2032	3332	4281	5691	6815	7959	9272	10652	11633
809	2049	3334	4287	5712	6867	7970	9273	10670	11634
818	2078	3340	4288	5720	6868	7980	9292	10707	11653
831	2080	3395	4297	5762	6904	7984	9293	10717	11654
836	2090	3397	4328	5846	6906	7999	9297	10756	11680
837	2093	3398	4329	5857	6924	8036	9302	10757	11759
866	2152	3426	4429	5861	6950	8047	9321	10758	11837
871	2175	3464	4466	5862	6970	8134	9330	10765	11916
881	2257	3465	4496	5863	6971	8176	9346	10778	11927
903	2280	3466	4571	5864	6996	8240	9367	10807	11928
928	2289	3479	4572	5873	7002	8250	9421	10872	11929
930	2290	3522	4595	5888	7014	8285	9484	10905	11930
955	2367	3539	4640	5892	7019	8299	9504	10923	11953
990	2379	3555	4691	5910	7022	8349	9551	10938	11954
1004	2380	3556	4736	6031	7069	8362	9552	11007	11956
1039	2381	3572	4777	6037	7124	8363	9560	11009	11972
1053	2382	3595	4795	6089	7138	8364	9600	11021	11974
1112	2405	3640	4864	6090	7173	8425	9604	11022	11993
1162	2414	3661	4918	6100	7176	8465	9605	11023	
1228	2477	3667	4924	6104	7177	8485	9619	11038	
1229	2505	3717	4925	6145	7181	8493	9643	11039	
1250	2509	3718	4962	6156	7188	8509	9659	11066	
1290	2540	3740	4963	6157	7204	8570	9661	11102	
1307	2610	3741	5030	6251	7205	8610	9689	11103	

Die Verzinsung dieser Stücke hört mit dem Verfalltage, d. h. am 31. Juli 1953, auf. Die ausgelosten Obligationen, die mit sämtlichen nicht verfallenen Coupons eingereicht werden müssen, sowie die am 31. Juli 1953 fälligen Coupons, werden vom Verfalltage an spesenfrei eingelöst:

beim Schweizerischen Bankverein, Basel, und seinen sämtlichen schweizerischen Sitzen, Zweigniederlassungen und Ageuturen;
bei der Schweizerischen Bankgesellschaft, Zürich, und ihren sämtlichen Niederlassungen;
bei der Aktiengesellschaft Leu & Cie., Zürich;
bei den Herren Ehinger & Cie., Basel.

Restanten: Ausgelost per 31. Juli 1951: Nr. 2439. Ausgelost per 31. Juli 1952: Nrn. 1091, 1092, 1457, 1546, 3598, 3608, 3611, 3726, 5081, 5663, 5954, 11698.

Basel, den 10. Juni 1953. **LONZA**
Elektrizitätswerke und Chemische Fabriken Aktiengesellschaft

Gradine Holding AG., Luzern

Die Herren Aktionäre werden hiermit eingeladen zur

29. ordentlichen Generalversammlung

auf Montag, den 6. Juli 1953, 17.30 Uhr, Adligenswilerstrasse 6, Luzern

Traktanden:

1. Jahresbericht und Jahresrechnung für das Jahr 1952.
2. Bericht der Kontrollstelle und Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
3. Statutarische Wahl des Verwaltungsrates.
4. Statutarische Wahl der Kontrollstelle.

Eintrittskarten zur Generalversammlung können gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz (Bankbescheinigung oder Deponierung der Aktien bei der Gesellschaft) bis spätestens den 3. Juli 1953 im Domizil der Gesellschaft (Adligenswilerstrasse 6, Luzern) bezogen werden.

Luzern, Juni 1953. **Der Verwaltungsrat.**

Compagnie du Chemin de fer Vevey-Chexbres

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le mercredi 24 juin 1953, à 16 heures, à l'Hôtel de Ville de Vevey.

Ordre du jour:

1° Rapport du conseil sur l'exercice 1952.
2° Rapport des vérificateurs sur les comptes de 1952.
3° Votation sur ces rapports.
4° Nomination d'un administrateur.
5° Nomination des vérificateurs pour 1953.
6° Propositions individuelles.

Le bilan, les comptes et les rapports de gestion et des vérificateurs des comptes sont à la disposition des actionnaires à la Banque Cantonale Vaudoise, à Vevey, qui délivre les cartes d'admission à l'assemblée.

Le conseil d'administration.

La «Outward Continental Brazil/River Plate Freight Conference»

attire l'attention de MM. les chargeurs sur les départs fréquents et réguliers mis à leur disposition à destination du

Brésil, Uruguay et République Argentine

Prochains départs (sauf imprévus):

de Hambourg:

s/s «Loide America»	25 juin	s/s «Delfland»	18 juillet
s/s «Alpherat»	27 juin	s/s «Alcyone»	18 juillet
m/v «Algenib»	30 juin	s/s «Loide Bolivia»	20 juillet
m/v «El Gaucho»	3 juillet	m/v «Alain L.D.»	24 juillet
s/s «Rynland»	4 juillet	s/s «Eemland»	25 juillet
m/v «Rio Iguazu»	7 juillet	s/s «Rio Segundo»	25 juillet
s/s «Loide Chile»	8 juillet	s/s «Rio Diamante»	25 juillet
m/v «Aldabi»	11 juillet	m/v «Tara»	25 juillet
m/v «Claude Bernard»	13 juillet	m/v «Charles Tellier»	25 juillet
m/v «Santa Catarina»	14 juillet	m/v «Santa Ines»	28 juillet

de Brême:

s/s «Alpherat»	22 juin	s/s «Mendoza»	10 juillet
s/s «Loide America»	27 juin	s/s «Alcyone»	13 juillet
m/v «Rio Iguazu»	3 juillet	m/v «Santa Catarina»	17 juillet
m/v «Algenib»	4 juillet	m/v «Tara»	20 juillet
m/v «El Gaucho»	4 juillet	s/s «Loide Bolivia»	22 juillet
m/v «Aldabi»	6 juillet	m/v «Alain L.D.	25 juillet
s/s «Loide Chile»	10 juillet	m/v «Santa Ines»	31 juillet

d'Amsterdam:

m/v «Santa Isabel»	24 juin	m/v «Santa Catarina»	21 juillet
s/s «Gooiland»	24 juin	s/s «Delfland»	22 juillet
s/s «Rynland»	8 juillet	s/s «Cordoba»	24 juillet
s/s «Mendoza»	18 juillet	s/s «Eemland»	29 juillet
m/v «Yapeyu»	20 juillet		

de Rotterdam:

s/s «Rio Diamante»	27 juin	m/v «Aldabi»	17 juillet
s/s «Loide America»	29 juin	s/s «Alcyone»	23 juillet
s/s «Alpherat»	3 juillet	s/s «Loide Bolivia»	24 juillet
m/v «Algenib»	9 juillet	m/v «Tara»	31 juillet
s/s «Loide Chile»	13 juillet		

d'Anvers:

m/v «St. Essylt»	22 juin	m/v «Claude Bernard»	14 juillet
s/s «Beresina»	23 juin	s/s «Loide Chile»	15 juillet
m/v «Rio Iguazu»	24 juin	s/s «Chinon»	17 juillet
m/v «Santa Isabel»	26 juin	s/s «Defoe»	18 juillet
m/v «El Gaucho»	27 juin	s/s «Rio Segundo»	18 juillet
s/s «Langton Grange»	29 juin	s/s «Alcyone»	21 juillet
s/s «Alpherat»	30 juin	m/v «Santa Catarina»	23 juillet
s/s «Christian Sheld»	30 juin	m/v «St. Thomas»	23 juillet
s/s «Loide America»	1 juillet	s/s «Capitaine Costermans»	25 juillet
s/s «Vernon»	3 juillet	m/v «Tamo»	25 juillet
m/v «Algenib»	7 juillet	s/s «Loide Bolivia»	26 juillet
s/s «Delfshaven»	9 juillet	m/v «Tara»	28 juillet
m/v «Pardo»	10 juillet	m/v «Duquesa»	29 juillet
s/s «Fauzon»	12 juillet	m/v «Alain L.D.»	30 juillet
m/v «Aldabi»	14 juillet		

Des départs sont également assurés des ports français:

Le Havre, Bordeaux, Marseille

pour les mêmes destinations.

Ihre Importe und Exporte im Brasilien-Verkehr

nur durch

LLOYD BRASILEIRO

Patrimonio Nacional **RIO DE JANEIRO**

General-Frachtagenten für die Schweiz:

SPEDITIONS-AG., BASEL 13

Rheinhafen St. Johann, Tel. (061) 2 79 53

Hotel Kurhaus FRUTT

Melchsee - Frutt (OW)

Für Ihre schönsten Bergferien! 1920 m ü. M. Alpenblumenreservat. Fischsport, Rudern. Gut essen, Zimmer mit fl. Wasser. Pauschalwoche ab 100 Fr. Postauto ab Sarnen. Prospekte. Telephon (041) 85 51 28.

Bes. Durrer & Amstad

Patentverkauf oder Lizenzabgabe

Die Inhaber der nachstehenden schweizerischen Patente wünschen dieselben zu verkaufen, in Lizenz zu geben oder anderweitige Vereinbarungen für die Fabrikation in der Schweiz einzugehen:

Nr. 262645 betr.: Verbrennungseinrichtung an Gasturbinenanlagen mit Wärmeaustauscher.
Nr. 255195 betr.: Kraftübertragungseinrichtung.
Nr. 261462 betr.: Hydraullsches Wendegetriebe.
Nr. 261727 betr.: Gasturbinenrotor.
Nr. 268677 betr.: Verfahren und Einrichtung zum Ein- und Abschalten von Oelbrennern für Feuerungen.
Nr. 269896 betr.: Gasturbinenanlage.
Nr. 271181 betr.: Gewindeschneidwerkzeug.
Nr. 275232 betr.: Verfabren zum Betriebe von Zweitaktbrennkraftmaschinen und Einrichtung an Zweitaktbrennkraftmaschinen zur Durchführung des Verfahrens.
Nr. 219427 betr.: Photographische Rollfilmkamera.
Nr. 268105 betr.: Serbatolo rotondo, in cemento armato, e con intonaco, per sostanze non aggressive dell'intonaco.
Nr. 258048 betr.: Procédé de saponification.
Nr. 259128 betr.: Procédé de purification des savons.
Nr. 260580 betr.: Procédé de fabrication de savon.
Nr. 274573 betr.: Procédé de fabrication d'une feuille continue en polymère thermoplastique et installation pour la mise en œuvre de ce procédé.
Nr. 270327 betr.: Flüssigkeits-Drehmomentübertragungsvorrichtung.
Nr. 256691 betr.: Flüssigkeits-Absperreinrichtung, insbesondere für mit Zerstäuber versehene Brenner für Verbrennungskammern.
Nr. 263367 betr.: Rohranschluss.
Nr. 263384 betr.: Gasturbine.
Nr. 263385 betr.: Kupplung für Rohrleitungen.
Nr. 269143 betr.: Mécanisme d'étirage pour métier à filer.

Anfragen befördern:

Kirchhofer, Ryffel & Co.

Patentanwaltsbureau

Zürich 1

Bahnhofstrasse 56

DIESE

ZUM RECHNEN

RENÉ FAIGLE ZÜRICH
Schweizer MARCHANT-Vertretung
Schulstraße 37 (051) 48 48 78

Warenumsatzsteuer

(19. Auflage)

Die versch. im Schweizerischen Handelsamtsblatt bisher erschienenen und gegenwärtig gültigen Texte sind in einer Broschüre von 53 Seiten zusammengefaßt. Sie ist zum Preis von Fr. 1.50 (Porto inbegriffen) bei Voreinzahlung auf unsere Postscheckrechnung III 520 erhältlich. Um Irrtümer zu vermeiden, sind separate schriftliche Bestätigungen dieser Einzahlungen **nicht** erwünscht.

Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Bern.

Verlangen Sie vom SHAB. unentgeltliche Zusendung von Probenummern der „Volkswirtschaft"

Precisa

Ein Produkt schweiz. Präzisionsarbeit

ERNST JOST AG

Zürich Sihlstr. I. Tel. (051) 27 23 10

Zu verkaufen

Herstellungsrecht und Vertrieb

einer automatischen Durchfluß-unterbrechung für Flüssigkeitshahn, insbesondere für Benzin, patentiert in folgenden Ländern: Schweiz, Deutschland, Frankreich, Italien, Oesterreich, Belgien, Holland, England, Schweden, USA. Auskunft an seriöse Interessenten erteilt unt. Chiffre K 22745 U Publicitas Biel.

Cellux

PACKWOLLE

farblos und farbig

eignet sich vortrefflich als Füllmaterial, zudem ist sie ausgiebig und staubfrei.

Prompt lieferbar.

Feldmühle AG., Abt. Cellux, Rorschach

Kündigung

der

3%-Anleihe des Kantons Graubünden von 1938 von Fr. 5000000

Auf Grund von Art. 3 der Anleihensbedingungen kündigen wir hiemit obige Anleihe auf den 30. September 1953 zur Rückzahlung.

Die Verzinsung dieser Obligationen hört mit dem 30. September 1953 auf.

Die Titel werden spesenfrei zurückbezahlt durch die Graubündner Kantonalbank in Chur und ihre Agenturen und Korrespondentenstellen, sowie durch die Basler Kantonalbank in Basel und die Zürcher Kantonalbank in Zürich. Eine Konversion findet nicht statt.

Chur, 19. Juni 1953.

Namens des Kantons Graubünden,
der Chef des Finanzdepartements:
Dr. A. Cahannes.

Oeffentliches Inventar - Rechnungsruf

Ueber den Nachlass des am 4. Juni 1953 verstorbenen

Marcel Rueff-Picard

geb. 1886, Kaufmann, von Niederhagenthal (Ht. Rhin), Handel mit Eisen, Stahl und Werkzeugen, wohnhaft gewesen in Binningen, Waldeckweg 45, wird ein öffentliches Inventar aufgenommen.

Alle Gläubiger und Schuldner des genannten Erblassers, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, werden unter Hinweis auf die Art. 583 und 590 des Zivilgesetzbuches aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis und mit **31. Juli 1953** bei der Bezirksschreiberei Binningen, Erbschaftsamt, schriftlich anzumelden.

Binningen, den 18. Juni 1953.

Bezirksschreiberei Binningen.

Oeffentliches Inventar mit Rechnungsruf

gemäss Art. 580 ff. ZGB

Erblasser:

WALTER Karl

Gottliebs sel., geboren 1916, von Mümliswil, Kaufmann und Inhaber der Firma Papeterie und Buchhandlung Walter, in **Balsthal.**

Eingabefrist: Die Gläubiger und Schuldner, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis und mit **20. Juli 1953,** bei Gefahr des Ausschlusses für die Gläubiger gemäss Art. 590 ZGB, bei der Amtschreiberei Balsthal in Balsthal einzureichen. Die Eingaben sind Wert 14. Mai 1953 zu berechnen.

Balsthal, 16. Juni 1953.

Der Amtschreiber von Balsthal:
Portmann, Notar.

UNITED STATES LINES

Nächste ABFAHRTEN nach NEW YORK, Baltimore, Boston, Philadelphia

	Le Havre ab	Antwerpen ab	Rotterdam ab	Bremen ab	Hamburg ab	New York an	via
*AMERICA	24. Juni			22. Juni		30. Juni	New York
*American Jurist		24. Juni	27. Juni			7. Juli	Bo. NY. Ba. Ph.
*American Clipper				25. Juni	27. Juni	7. Juli	NY. Ba. HR. Ph.
*American Counselor		1. Juli	4. Juli			14. Juli	NY. HR. Ba. Ph.
*American Scout				2. Juli	4. Juli	14. Juli	NY. Bo. Ba. Ph.
American Ranger	4. Juli					14. Juli	NY. Ph. Ba.
*American Traveler				9. Juli	11. Juli	21. Juli	NY. Ba. HR. Ph.
*American Attorney		8. Juli	11. Juli			21. Juli	Bo. NY. Ba. Ph.
*AMERICA	15. Juli			13. Juli		21. Juli	New York
*American Importer				16. Juli	18. Juli	28. Juli	NY. Bo. Ba. Ph.
*American Judge		15. Juli	18. Juli			28. Juli	NY. HR. Ba. Ph.
American Banker	25. Juli					4. Aug.	NY. outports
*American Defender		22. Juli	25. Juli			4. Aug.	Bo. NY. Ba. Ph.

* mit Kühlraum und Tankraum für Schweröl und Fette. Aenderungen vorbehalten

«Received»- oder «Shipped»-Konnossemente

erhältlich bei den GENERALFRACHTAGENTEN

GEBRÜDER GONDRAND AG.

JACKY, MAEDER & CIE.